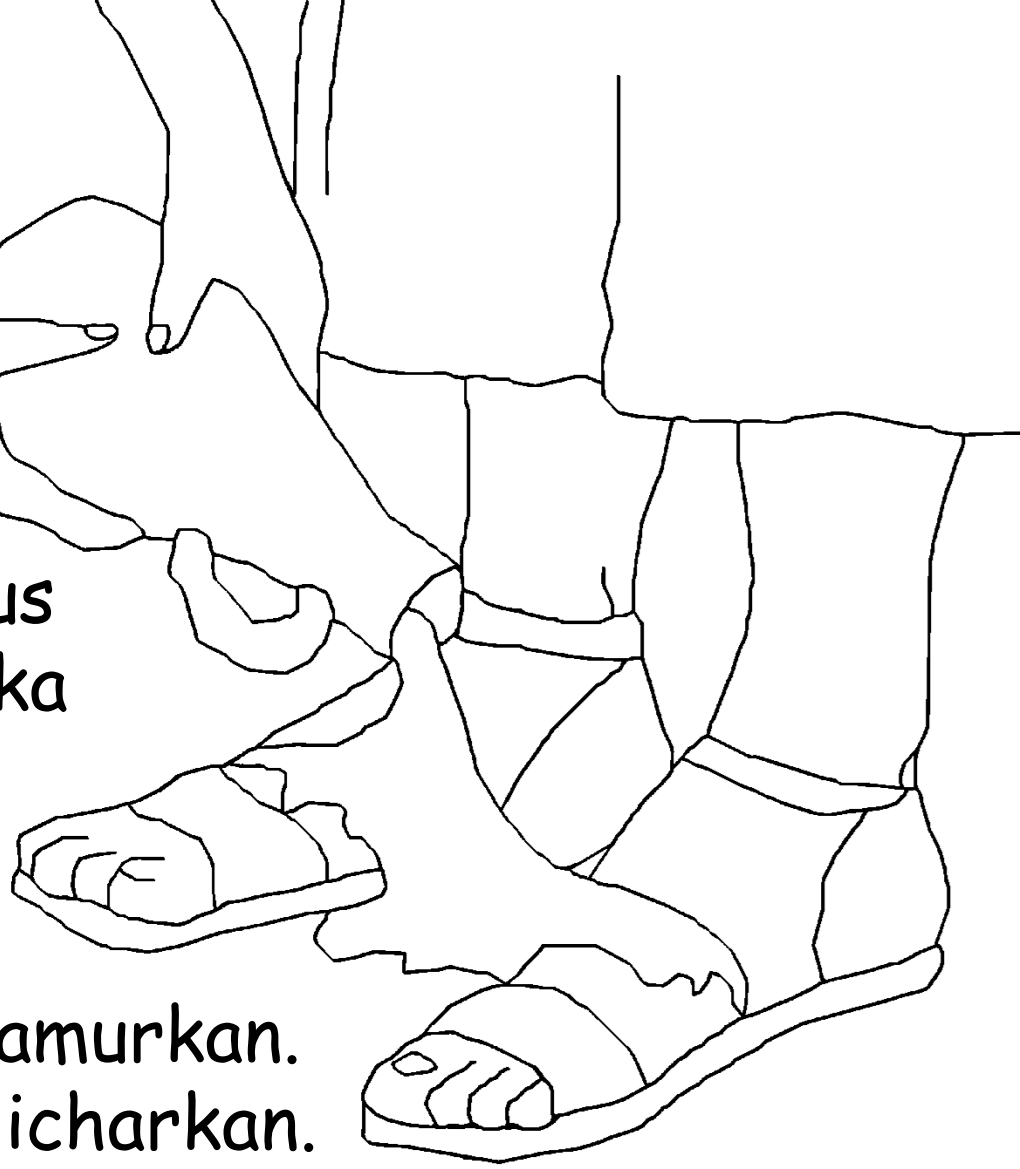


www.BibleForChildren.org

SAN MATEO 26



Chaymanta
sokta diya
Paskua fiesta
illaptin Betania
llaktaman Jesuska
ñukaykunawan kashkan
rirkan. Chay llaktapi Jesus
kawsachimushkan Lasaroka
kawsarkan. Chaypina
mikuykaptinikunana
Mariyaka aypa chaniyuk
mishkilla asnak wirata apamurkan.
Chayta Jesuspa chakinpi icharkan.
Chaymanta chukchanwan chakichipurkan. Chashna
chay mishkilla asnak wirata ichaptin tukuy chay
wasi uku mishkilla asnarkan.



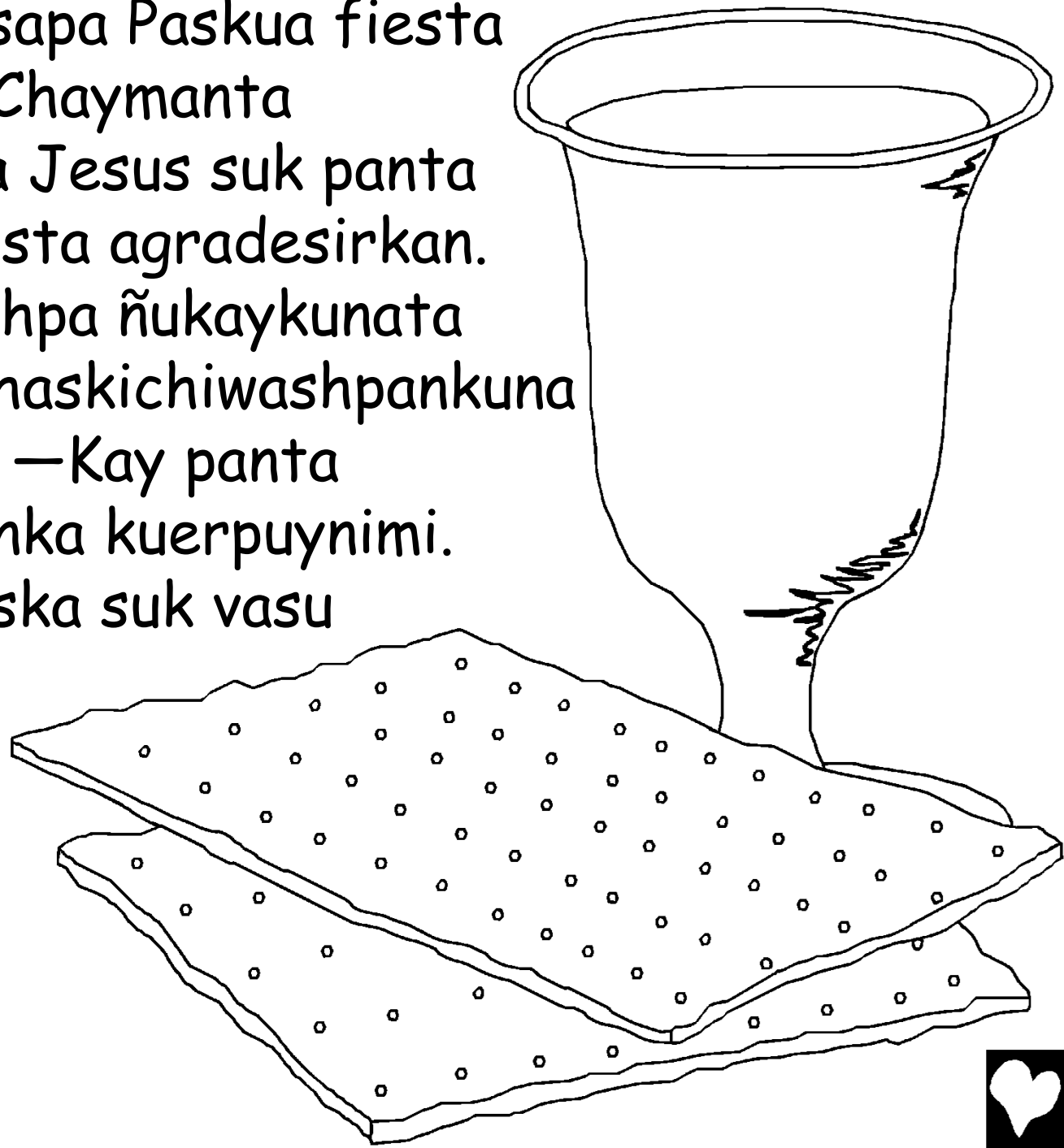
Jesusa chunka ishkey disipulunkunamanta suk
karkan Judas Iskariote. Payka Jesusta
rantikunayashpa rirkan saserdote
awtoridarkunawan parlak.



Paykunaka Judas rantikunayananta yachashpankuna
sukaman kushikushpa willarkansapa kullkita
kunankunapa. Chay oramantapacha
Judaska sukaman Jesusta
apichichinayarkan.
Maskarkan maypimi
apichichinka nishpa.



Chaypina rirkanisapa Paskua fiesta
mikunata rurak. Chaymanta
mikuykaptinikuna Jesus suk panta
apishpa Tata Diosta agradesirkan.
Chay panta pakishpa ñukaykunata
kuwarkansapa. Chaskichiwashpankuna
willawarkansapa: —Kay panta
mikuychi. Kay panka kuerpuynimi.
Chaymanta Jesuska suk vasu
vinuta apishpa
Tatan Diosta
agradesirkan.



Chay vasu vinuta kuwashpankuna
willawarkansapa: —Tukuy kankuna
kay vinuta upyaychi. Kay vinuka
yawarninimi. Yawarniniwan mushuk
paktuta rurasha. Wañuptini
yawarnini ichakuptin Tata Dios
aypa runakunata uchankunamanta
perdonankasapa.



Chaymanta Jesuska Pedruta willarkan: —Simon,
mash allita uyariway. Satanas Tata Diosta mañashka
kankunata llullachishushpaykichi trigupa karapanta
pawachikshina ashuchishunaykichipa. Chashna
mañaptin Tata Dioska almitishka. Nuka Tatayni
Diosta roygashkani yanapashunaykipa ama
sakiwanaykipa. Chaymanta kan kashkan katiwashpa
kay wawkikikunata
yanapay paykunapish
allita mana
shaykushpa
katiwanankunapa.



Chashna Jesus willaptinna Simonka willarkan:
—Maestru, chiknishukkuna pushashuptinkuna ñukapish
kanwan tantalla karselpi yaykusha. Chaymanta
maypicha wañuchishunkisapa chaypi ñukapish kanwan
tantalla wañusha. Chashna Pedru willaptinna Jesuska
willarkan: —Pedru, mash allita uyariway. Kunan tutami
manarapish gallo
kantaptin kimsa kuti
rimanki mana
riksiwanaykita.



Chaymanta Getsemani
wertaman Jesuswan
tantalla rirkanisapa.
Chaypi chayptinikuna
Jesuska
willawarkansapa:
—Tatayni Dioswan parlak
rinaynikaman kaypi
tiyarishpa shuyawaychi.



Tatan Diosta roygarkan:
—A, Tatayni, kan tukuy
layata atipanki rurayta.
Munashpaykika salvaway
ama sukaman
padesinaynipa.
Padesishpaynipish
munani kanpa
munanaykillata rurayta.
Manami munanichu ñukapa
munanaynita rurayta.

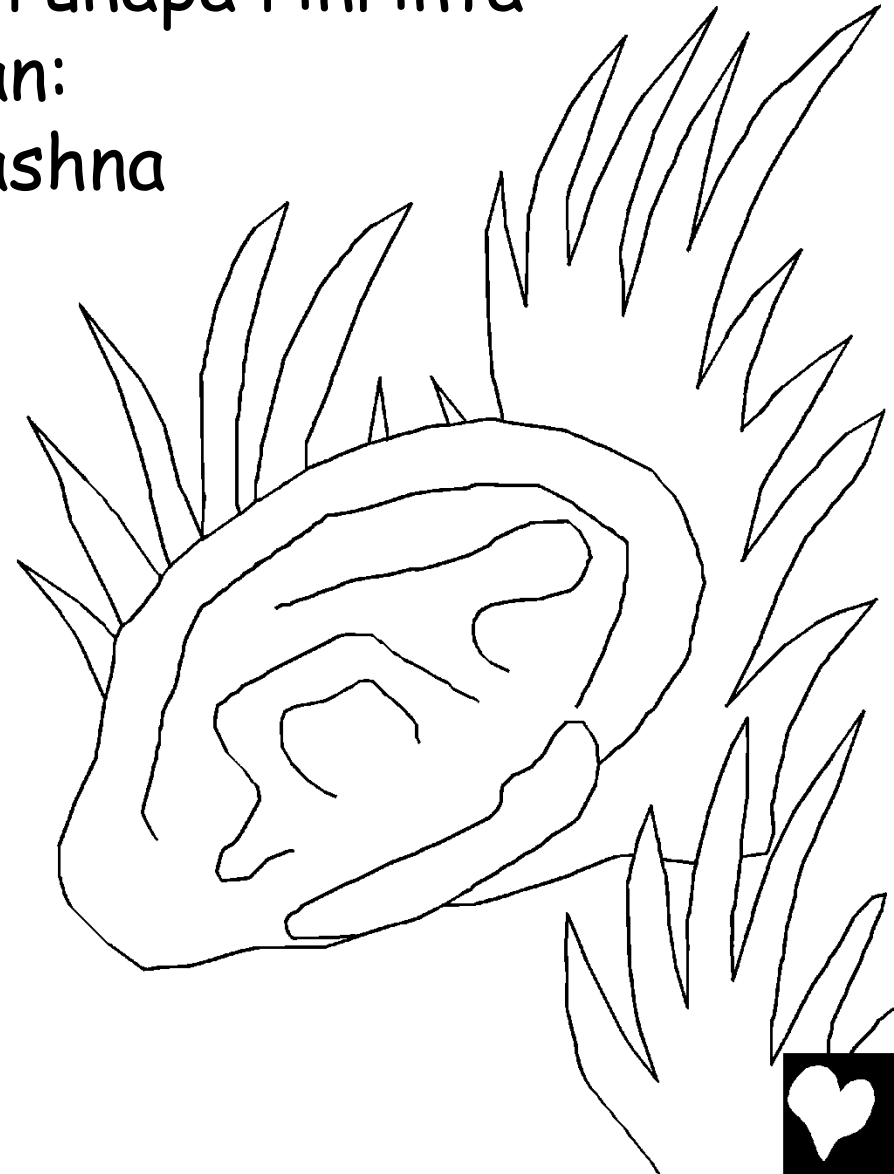


Chay wertapi kaptinikuna Judaska chayarkan aypa
soldadukunata Tata Diospa wasinta kuydakkunata
pushashpa. Fariseokunawan awtoridar
saserdotekuna paykunata kacharkansapa.
Judas pushaptinkuna
machetinkunata uchinankunata
alkusankunata apashpa
rirkansapa.



Chaypina suk disipulunka suk runapa alli ladu rinrinta tipipurkan. Chay runa karkan sinchi kamachikuk saserdotepa wiwachun. Chay runapa rinrinta tipiptinna Jesuska willarkan:

—Ama makanakuychichu. Chashna willashpa Jesuska chay wiwachupa tipidu rinrinta llankashpa apichipurkan.



Chaypina chay chiknik runakuna Jesusta
apishpankuna pusharkansapa saserdotekunapa
ashwan sinchi kamachikukpa wasinman.

Chayman pushaptinkuna
Pedruka karu
karulla katirkan.



Chay wasi pampapi chayashpankuna chay runakuna
ninakushpankuna mashakuykarkansapa. Pedrupish
paykunawan tantalla
tiyarishpa
mashakuykarkan.

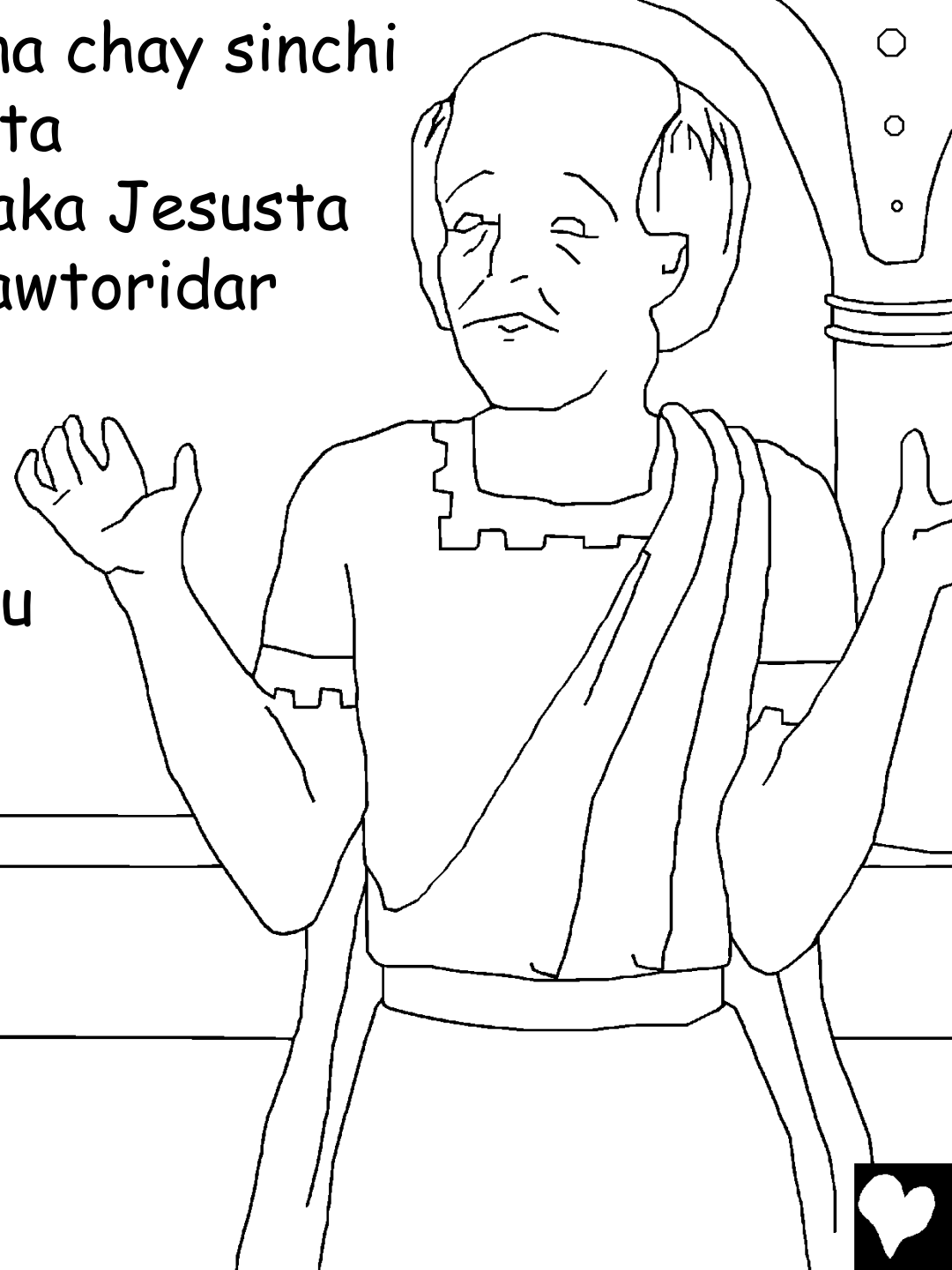


Chaymanta chaypi karkan
awtoridar saserdotepa
suk wiwachun. Payka
chay rinrin tipidu
Malkopa familyan karkan.
Payna Pedrutaka
tapurkan: —¿Manachu kantaka
Kawashkayki Jesuswan tantalla
chay wertapi? Chashna tapuptin
Pedruka paytapish willarkan mana
Jesusta riksinanta. Chayta
rimaykaptinlla suk gallo kantarkan.
Pedruka chayta yuyashpa chay
wasimanta llukshishpa mana
upallayak layata wakakurkan.



Jesusta chiknik runakuna chay sinchi
kamachikukpa wasinmanta
llukshirkansapa. Paykunaka Jesusta
pusharkansapa romano awtoridar
Pilatomán. Chashna
chatakuptinkunana
Pilatoka Jesusta
tapurkan: —¿Deveraschu
kanki tukuy judiyu
runakunapa sinchi

kamachikuknin runa?

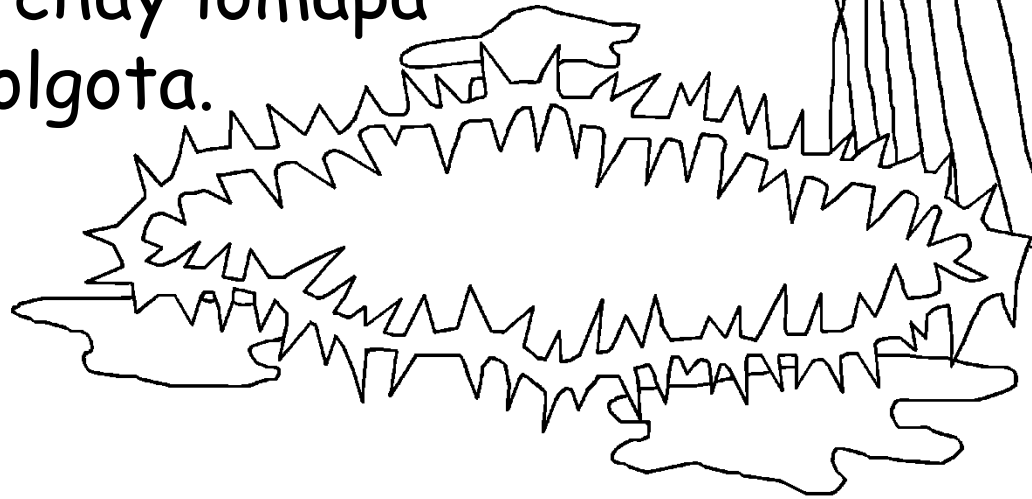


Chashna Pilato tapuptin Jesuska
aynirkan: —Ariya ñukami kani.
Chaypina Pilatoka sukaman Jesusta
kacharinayashpa kashkan
willarkansapa
kacharichinanpa.
Chashna Pilato
willaptinkuna chay
chatakuk runakunaka
ashwan sinchita rimakushpa

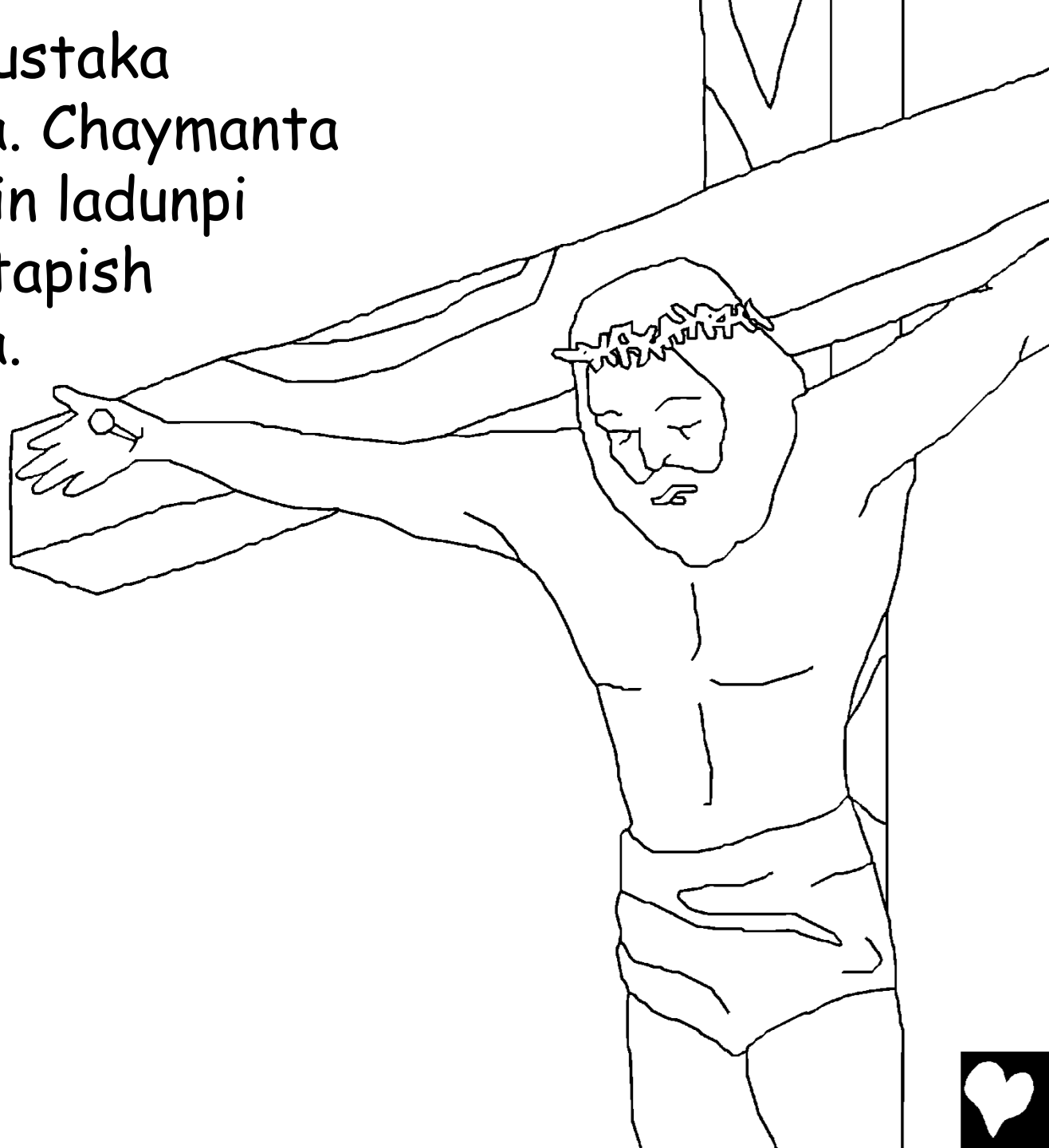
willarkansapa: —iKruspi
chakatachiy! iKruspi chakatachiy!



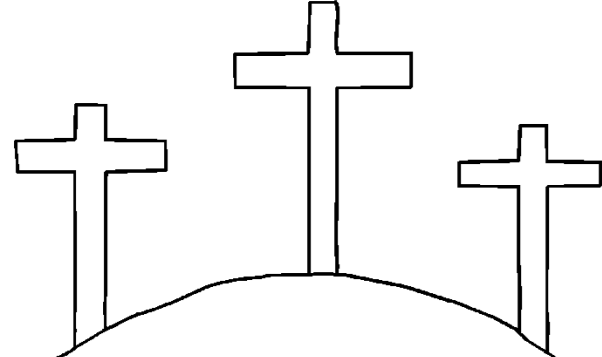
Chashna willaptinkuna Pilatoka
willarkansapa Jesusta suk kruspi
wañuchinankunapa. Chaypina
soldadukuna pusharkansapa.
Chaymanta soldadukuna Jesusta
krusninta aparichishpa suk lomaman
pusharkansapa. Chay lomaka iden uma
poto rikurirkan. Chayrayku shutinka
karkan Uma Poto. Judiyukunapa
rimanaynikunapi chay lomapa
shutin karkan Golgota.



Chay lomapi Jesustaka
chakatarkansapa. Chaymanta
Jesuspa ishkantin ladunpi
ishkay runakunatapish
chakatarkansapa.



Intipish mana nima lusichikurkannachu. Chaypina
Tata Diospa wasinpi chay arkanan rakta llachapa
chawpinmanta llikikurkan. Sukaman tuta likidu
tukuptinna Jesuska sinchita
rimashpa Tata Diosta
willarkan: —iTatayni,
chaskiwayna! iÑami
wañunina! Chashna
rimashpana Jesuska
wañurkan.



Chaypi tiyarkan Arimatea Ilaktamanta
Jose. Chay Jose judiyukunapa
sinchi kamachikukninkuna
karkan. Paypish
shuyaykarkan Tata
Diosmanta sinchi
kamachikuk runa
shamunanta. Chay
Joseka Pilatoman

rirkan Jesuspa
kuerpunta mañakuk.



Chaypina Joseka suk allima yurak
sabanasta rantirkan. Chaywan
Jesuspa kuerpunta krusmanta
urayachimushpa wankurkan.

Allita wankushpa
pusharkan atun rumipi
aspidu machaypi
churak. Chaypi
churashkanwasha

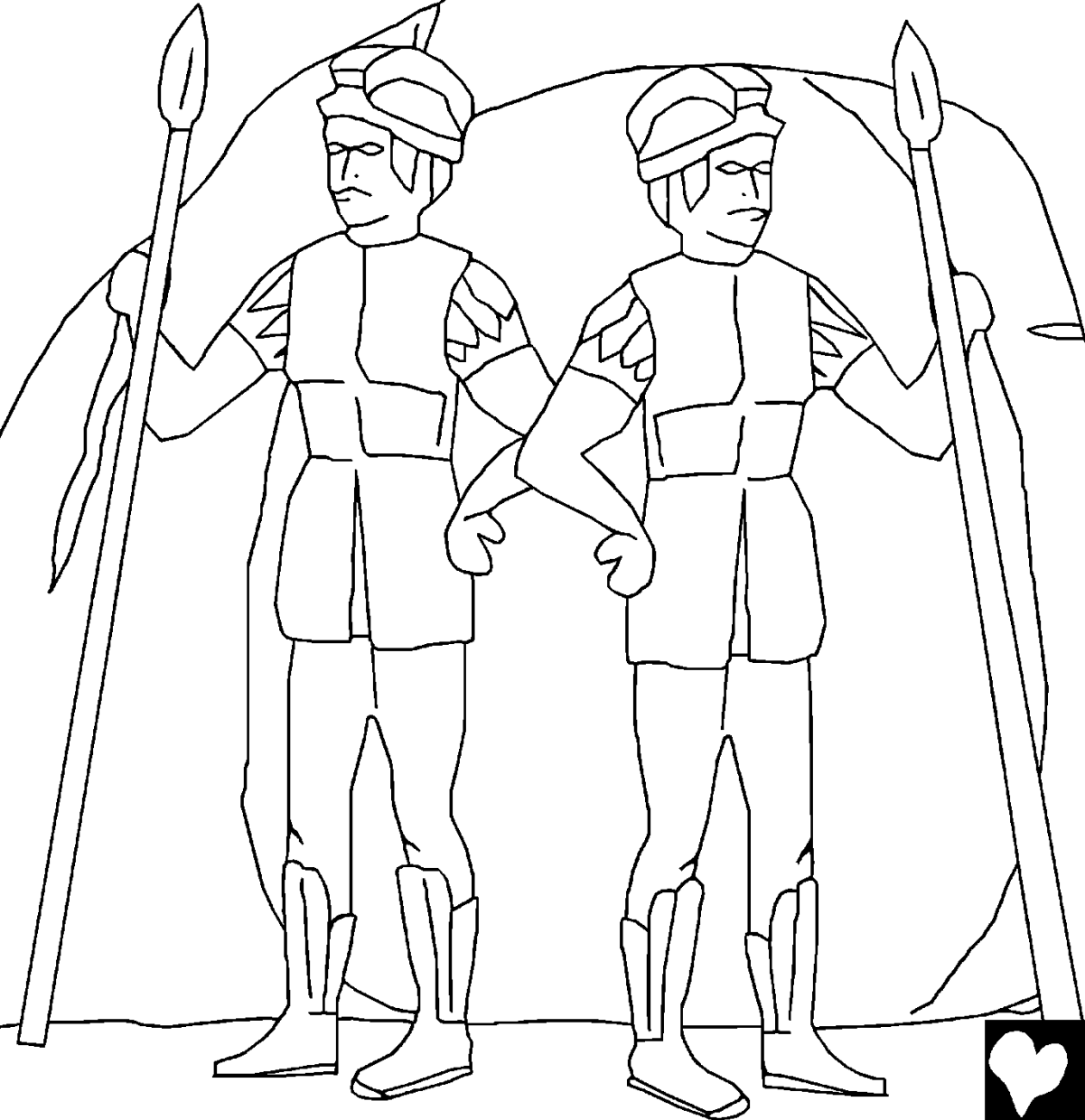
punkunta manllayba
rumiwan allita
wichkarkan.



Jesusta wañuchishkankuna kayantin
judiyu runakunapa samanankuna
diya karkan. Chay diyaka
kamachikuk
saserdotekuna fariseo
runakunawan tantalla
rirkansapa Pilatota
kawak.



Chaypina willarkansapa:—Señor,
ñukaykuna yuyanisapa chay
llullachikuk runa
rimashkanta.
Payka kawsashpara
rimarkan
wañushkanmanta
kimsa diya ukun
kashkan
kawsamunanta.



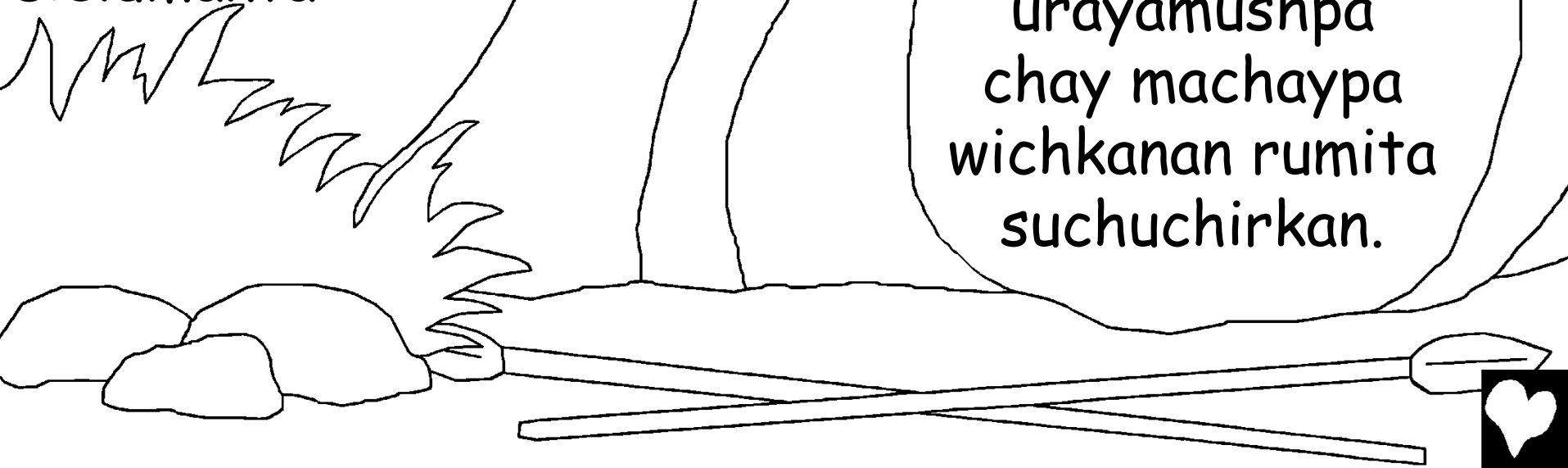
Chaypina chay kamachikuk runakuna
rirkansapa machaypa punkunta
selluchak ama ni pi chay
wichkanan rumita
suchuchinankunapa.
Chaymanta chay
soldadukunata
sakirkansapa allita
kuydanankunapa.



Chaymanta samana diya kayantin
pakariykaptin Mariya Magdalena
suknin Mariyawan rirkansapa
chay machayta kawak.

Chay warmikuna
chayaptinkuna
alpa sukaman
kuyurkan. Tata
Diospa angelnin
sielumanta

urayamushpa
chay machaypa
wichkanan rumita
suchuchirkan.



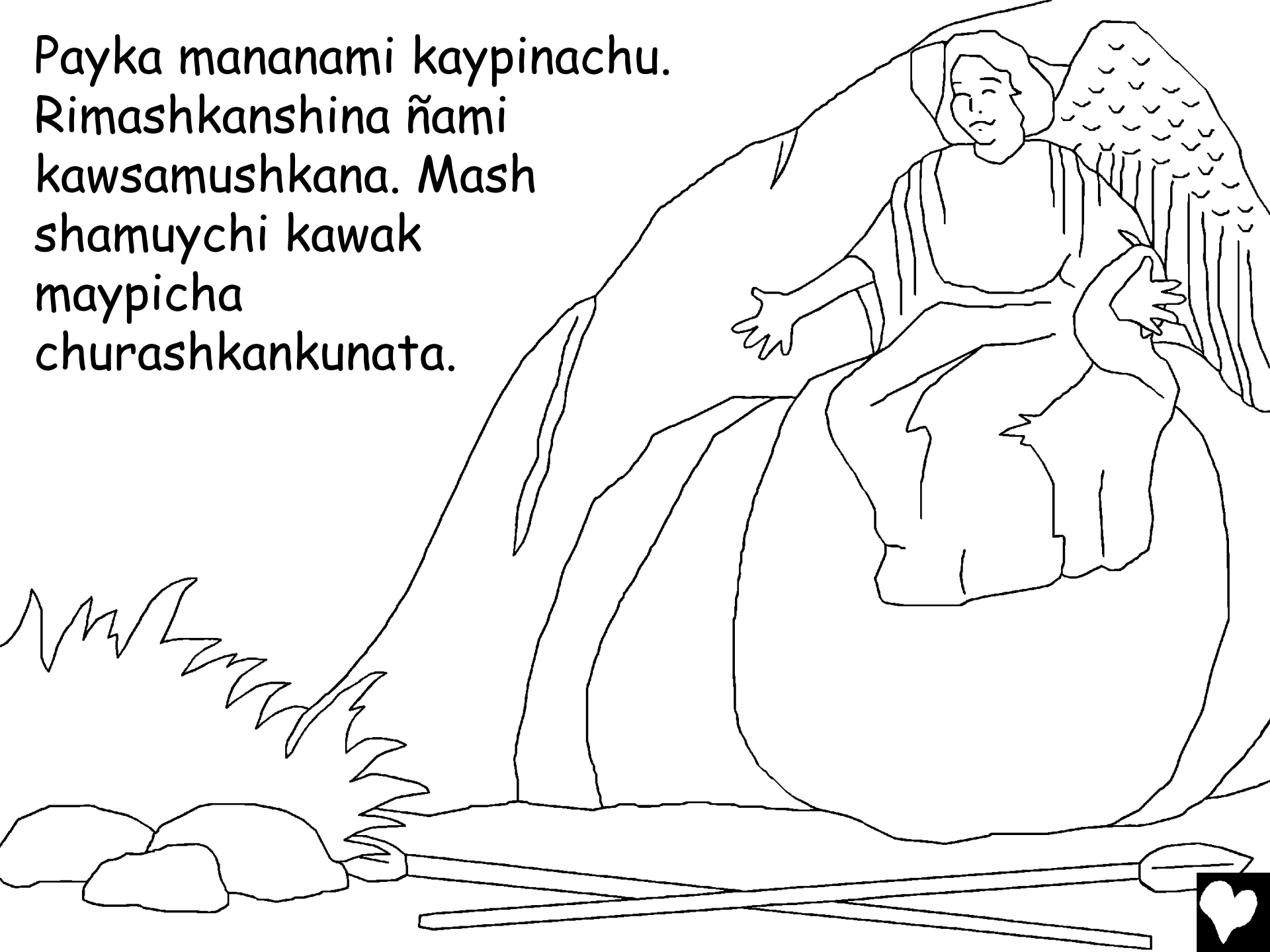
Ashuchishpana sawanpi tiyarirkan.
Chay angelta kawashpankuna chay
kuydakuk soldadukuna
manchakuywan
chukchukushpankuna
wañudushina
urmarkansapa.



Chaypina chay angelka chay
ishkantin warmikunata
willarkansapa: — Ama
manchakuychichu.
Ñuka yachani chakatadu
kashka Jesusta
maskaykanaykichita.



Payka mananami kaypinachu.
Rimashkanshina ñami
kawsamushkana. Mash
shamuychi kawak
maypicha
churashkankunata.




Chaypina chay ishkay warmikunaka
manchakushpapish sukaman
kushikurkansapa. Kushikushpa
kallparkansapa Jesuspa
disipulunkunata willak. Chashna
riykaptinkunana Jesuska chay
warmikunapi rikurishpa
rimachirkansapa.



Chaypina paykunaka Jesusta
ladunchashpa
kumurayashpankuna
chakinta abrasashpa
sukaman kuyarkansapa.



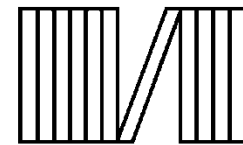


Chay washa chunka suk disipulunkuna mesapi
mikuykaptinkuna paykunapi Jesuska rikurirkan.
Paykunata piñayarkansapa mana kreyikuk sinchi
shunku kashpa kawsamushkanta kawashka
runakunata mana kreyiptinkuna.

Jesus tukuy chayta disipulunkunata
willashkankunawasha Tata Dioska sieluman
pusharkan. Chaypi alli ladunpi tiyachirkan.



Tata Dioska
tukuy runakunata
sukaman kuyawashpanchikuna kay
allpaman chaylla wambranta kachamurkan
uchanchikunarayku wañunanpa. Chashna
wañushpa tukuy payta kreyik
runakunata wañunanchikunamanta
salvawanchisapa Tata Dioswan
mana tukuyniyukta
kawsananchikunapa.



ROMANOS 3:23

Tukuy runakuna uchayuk kanchisapa. Chayrayku mana atipanchisapachu Tata Diospa munananta rurashpa kushichiyta.

ROMANOS 6:23

Uchallikushkanchikunarayku wañunanchikuna tiyan. Chashna kaptinbish Tata Dios sukaman kuyawashpanchikuna Señorninchi Jesukristu wañushkanrayku sieluman pushawashunchisapa mana tukuyniyukta paywan kawsananchikunapa.

HEBREOS 9:27

Tukuy runakuna suk kutilla wañunanchikuna tiyan. Chaymanta wañushkanchikunawasha Tata Dios willawashunchisapa allitachu manachu rurashkanchisapa nishpa.



EFESIOS 2:8,9 Tata Dios kuyawashpanchikuna perdonawashkanchisapa Jesukristuta kreyiptinchikuna. Ñukanchikuna allita rurashpanchikunapish mana atipanchisapachu salvanakuyta. Tata Dios kikin munashpa perdonawashkanchisapa. Tata Dios mana perdonawashkanchisapachu allita rurashkanchikunarayku. Chayrayku mana ni pi atipanchisapachu alabanakuyta.

ROMANOS 10:9,10 Rimananchikuna tiyan Jesukristu tukuy layapi kamachiwakninchikuna kananta. Tukuy shunku kreyinanchikuna tiyan Tata Dios wañushkanmanta kawsachimushkanta. Chayta kreyiptinchikuna Tata Dios salvawanchisapa. Tukuy shunku chayta kreyiptinchikuna Tata Dioska uchanchikunamanta perdonawanchisapa. Jesukristu kamachiwakninchikuna kananta rimaptinchikuna Tata Dioska salvawanchisapa.



SAN JUAN 3:16,17

Tata Dioska tukuy runakunata sukaman kuyawashpanchikuna kay allpaman chaylla wambranta kachamurkan uchanchikunarayku wañunanpa. Chashna wañushpa tukuy payta kreyik runakunata wañunanchikunamanta salvawanchisapa Tata Dioswan mana tukuyniyukta kawsananchikunapa. Uchasapa kaptinchikuna Tata Dios kastigawananchikuna tiyan. Payka chaylla wambranta kay allpaman kachamurkan chay kastigunchikunamanta salvawananchikunapa. Mana paytaka kachamurkanchu kastigawananchikunapa.



SAN MATEO 26-28; SAN LUKAS 22-24;
SAN JUAN 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Quechua, San Martín NT (qvs) © 1992, 2008, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/266/MAT.1.QVS>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

